

PEOPLE'S SAVINGS, TRUST AND BANKING CO. Ressources, plus de \$4,500,000.00 4 POUR CENT SUR LES EPARGNES

BUREAU DE SANTE.

Mariages, Naissances, Décès inscrits dans les derniers 24 heures.

MARIAGES. Arthur Gardelle à Augustine Luciani; John Morel à Mary Braxton...

NAISSANCES. Mmes Hy Call, une fille; Hy F. Sirgo, un garçon; John B. O'Connor, un garçon...

DECES. Margaret Nicholas, 72 ans; Latharpe; Mme Anna M. Boehrig; Irène Rey...

Ventes inscrites au bureau d'adjudications.

Peter S. Lawton à Chas C. Peniston, 2 terrains; Newton, Diana Summer et la propriété Olivier; Peter S. Lawton à Chas C. Peniston...

FAITS DIVERS. VOL.

La demeure de Octave Legier, rue N. Broad, 1215, a été visitée par un voleur l'avant-dernière nuit; M. Legier étant absent de la ville...

LE NOUVEAU SECRETAIRE

De la Société Française de Bienfaisance et d'Assistance Mutuelle de la Nouvelle-Orléans. Le Conseil d'Administration de la Société Française de Bienfaisance...

AVIS

AVIS. Le Dr M. COURET, annonce à ses clients qu'il sera absent de la ville jusqu'au 1er août...

Davis est condamné à 4 mois de détention.

Albert G. Davis, le noir qui, de complicité avec son congénère Barnabas Simms, avait cherché à tromper le gouvernement fédéral...

Tentative de vol.

Vers deux heures hier matin, Mme John Brou, demeurant rue Iberville 3214, a été éveillée par le bruit que faisait un voleur en cherchant à ouvrir la fenêtre de sa chambre...

Mort de Charles Buron.

Charles Buron, le meurtrier de M. François Colomé, collecteur de la Société Française de Bienfaisance, est mort hier après-midi, à 12 h 45 heures, à l'hôpital de charité, où il était en traitement depuis le jour du drame.

Attaque nocturne.

En passant à l'angle des rues Champs Elysées et Quatrième, l'agent de police Ed. Astier, âgé de 25 ans, a été attaqué par un individu qui l'a frappé à la tête. Astier a appelé aux secours et les malfaiteurs s'enfuit avant l'arrivée de la police.

Arrestation d'un repris de justice.

Les détectives Shemmer et Ford ont opéré hier matin à 2 h 30 heures une excellente arrestation, celle d'un repris de justice du nom de Morris Collins.

L'état des rues.

Le maire intérimaire M. McCracken a reçu hier matin une lettre de M. H. W. Michel, domicilié rue Cleveland, 4020, se plaignant de l'état déplorable dans lequel est laissé cette rue.

Procès.

Henri Armbruster a présenté hier, à la cour civile, une pétition demandant la saisie des propriétés de la Fernandez Hermanos Co. en règlement de notes de loyer s'élevant à 4,800 dollars.

Bris de Paix et Méfaits.

John Ryan, demeurant rue Piétri, 910, et Jos. Doyle ont été arrêtés hier matin par l'agent de police Bœll, sous l'accusation de bris de paix et de méfaits.

Explosion.

Vers quatre heures et demie, hier après-midi, un ferblanc contenant de la gazoline a fait explosion dans la cuisine de la Maloune Belting Co, rue Baronne, 824.

Accident.

Un accident s'est produit à l'angle des rues Chartres et Canal hier soir à dix heures. Un individu dont l'identité n'a pas été établie, en traversant la chaussée, a été renversé et blessé à la tête par le car No 134 de la ligne Henry Clay.

Attaque nocturne.

En passant à l'angle des rues Champs Elysées et Quatrième, l'agent de police Ed. Astier, âgé de 25 ans, a été attaqué par un individu qui l'a frappé à la tête. Astier a appelé aux secours et les malfaiteurs s'enfuit avant l'arrivée de la police.

Arrestation d'un repris de justice.

Les détectives Shemmer et Ford ont opéré hier matin à 2 h 30 heures une excellente arrestation, celle d'un repris de justice du nom de Morris Collins.

L'état des rues.

Le maire intérimaire M. McCracken a reçu hier matin une lettre de M. H. W. Michel, domicilié rue Cleveland, 4020, se plaignant de l'état déplorable dans lequel est laissé cette rue.

Procès.

Henri Armbruster a présenté hier, à la cour civile, une pétition demandant la saisie des propriétés de la Fernandez Hermanos Co. en règlement de notes de loyer s'élevant à 4,800 dollars.

Bris de Paix et Méfaits.

John Ryan, demeurant rue Piétri, 910, et Jos. Doyle ont été arrêtés hier matin par l'agent de police Bœll, sous l'accusation de bris de paix et de méfaits.

Explosion.

Vers quatre heures et demie, hier après-midi, un ferblanc contenant de la gazoline a fait explosion dans la cuisine de la Maloune Belting Co, rue Baronne, 824.

Accident.

Un accident s'est produit à l'angle des rues Chartres et Canal hier soir à dix heures. Un individu dont l'identité n'a pas été établie, en traversant la chaussée, a été renversé et blessé à la tête par le car No 134 de la ligne Henry Clay.

DECES.

PEDI LAHORE - Décédé mardi 13 juillet à 11 heures p. m. Agé de 63 ans. SEYLAINE PEDELABOKE épouse de Jean Jules Mercey, natif de France et résident de cette ville depuis 42 ans.

TRIBUT - Décédé mercredi 14 juillet 1909 à 11 heures p. m. Agé de 46 ans. PAUL TRIBUT, époux de Marie Durand, natif de la Nouvelle-Orléans.

VATINEL - Décédé jeudi 15 juillet à 10 heures p. m. Mme CHARLES VATINEL, épouse Marie Bartraud.

MESSE FUNEBRE

Une grande messe sera dite pour le repos de l'âme de feu GUILAUME BOZEB, à l'église St Maurice, lundi 19 juillet, à 7 heures du matin. Les parents, amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à y assister.

MESSE FUNEBRE

Une messe sera dite pour le repos de l'âme de feu JEAN MARIE ARMANIAN, à la Cathédrale St Louis, mercredi 21 juillet, à 7 heures du matin. Les parents, amis et connaissances de la famille sont respectueusement invités à y assister.

MARIAGE DE Mlle Lebargy et de M. Claude Casimir-Perier.

Gisors, France, 17 juillet - Le mariage de Mlle Simone Lebargy, l'actrice française bien connue, et de M. Claude Casimir-Perier, fils de l'ancien président de la République, a été célébré aujourd'hui à Gisors.

La loi sur les denrées alimentaires.

Nashville, Tenn., 17 juillet - Par ordre du secrétaire Wilson, du Département de l'Agriculture, l'attorney fédéral Tillman a saisi 26 caisses de sirop de canne de la Georgie et a intenté un procès au fabricant, la Southern Syrup Company de Montgomery, Ala.

Édition Hebdomadaire de "L'Abelle".

Nous publions régulièrement, le samedi matin, une édition hebdomadaire renfermant toutes les nouvelles, littéraires, politiques et autres, qui ont paru pendant la semaine, dans "L'Abelle" quotidienne.

AVIS SPECIAL.

Le Dr M. COURET, annonce à ses clients qu'il sera absent de la ville jusqu'au 1er août, pendant son absence remplacé par le Dr A. MOULLEDOUX, résidence Laurel et Poydras Streets, entre des rues Magazine et St Andrew, de 9 h 30 à 9 h 30 heures de matin.

AVIS

BUREAU DU SECRETAIRE DES ECOLES Publiques, Annonce de l'Élection de Ville, Québec, 18 juillet 1909, à 11 h. 1909 - Des commissions ont été nommées pour la tenue de la Conférence des Écoles Publiques de la ville de Québec, le 20 juillet 1909, à 10 heures du matin.

VAPEURS.

LA BRETAGNE, 22 juillet. LA LOIRAINNE, 22 juillet. LA SAVOIE, 5 août. LA TOURAINE, 12 août. LA BRETAGNE, 20 août. LA LOIRAINNE, 20 août.

LIGNE FRANÇAISE.

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE. Ligne directe au Havre, Paris (France) Partant tous les jeudis, à 10 h. A. M. Du quai N° 42, Rivière St. Nord, pied de la rue Hibernie.

ÉCOLE DE CULTURE PHYSIQUE

Pour le développement des Hommes et des Femmes et le traitement de ceux qui sont atteints de débilité. CARL FONS, Champion Athlète de la Grèce-Romaine, Directeur.

PETITES ANNONCES.

Demande - Une estimable blanche portante Compagnie. N° 1409 rue Gravier 19 juillet - 17. L'ÉCOLE - Un étudiant blanc pour un cours de 100 de latin, une maison de 4 chambres et un jardin de 1000 mètres carrés. N° 1409 rue Gravier 19 juillet - 17.

ACTIONS ET BONS

Table listing various stocks and bonds including Canal, Louisiana, Commercial, etc. with prices and exchange rates.

Chemins de fer.

Table listing railway companies and their respective rates, including Birmingham Ry., Little Rock Ry., etc.

Actions diverses.

Table listing various stocks and shares such as Carillon, O. G. Langlois, etc. with prices.

Bons divers.

Table listing various bonds and securities with their respective values.

BULLETIN FINANCIER.

Samedi, 17 juillet 1909. MARCHÉ MONÉTAIRE.

Le STERLING est tenu à Commercial, 60 jours, 48 1/2; Travaux de banque, 48 1/2.

CHANGÉ.

Table listing exchange rates for various locations including London, New York, and other international markets.